

Φινλανδία-Ελσίνκι: Βοηθητικές υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών

OJ S 57/2021 23/03/2021

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης – υπηρεσίες κοινής ωφέλειας

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτων φορέας

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Fintraffic Raide Oy

Αριθμός ταυτοποίησης: 2512095-7

Ταχ. διεύθυνση: Palkkatilanportti 1

Πόλη: Helsinki

Κωδικός NUTS: FI Suomi / Finland

Ταχ. κωδικός: FI-00240

Χώρα: Φινλανδία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [hankinnat@fintraffic.fi](mailto:hankinnat@fintraffic.fi)

Τηλέφωνο: +358 294507000

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.fintraffic.fi>

### I.6. Κύρια δραστηριότητα

Υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Ratapihaliikenteenohjauspalvelu

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

63711000 Βοηθητικές υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Hankintayksikkö pyytää tarjouksia ratapihaliikenteenohjauspalvelusta.

Ratapihaliikenteenohjauksen tavoitteena on mahdollistaa liikennöinti ratapihaalueella kaikissa tilanteissa, kuten varmistaa saapuville ja lähteville junille ennalta suunnitellun raideyhteyden tulo-, tai lähtöraiteen osalta varmistaa vaihteiden oikean asennon ja raiteiden käytettävyyden turvallisesti. Palvelu toteutetaan valtion rataverkolla noudattaen rataverkon haltijan eli Väyläviraston antamia ohjeita sekä rautatiejärjestelmää koskevia säädöksiä.

Hankinta on jaettu kolmeen (3) osa-alueeseen: RLO alue 1, RLO alue 2 ja RLO alue 3.

Tarkempi hankinnan kohteen kuvaus ja sille asetetut vaatimukset on esitetty liitteessä 1

Hankinnan kohteen kuvaus, liitteessä 1.1. RLO selvitys liikennepaikoittain ja muissa hankinta-asiakirjoissa.

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

#### **II.2. Περιγραφή**

##### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: FI1D2 Pohjois-Savo

Κωδικός NUTS: FI1D3 Pohjois-Karjala

##### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Ratapihaliikenteenohjauksen tavoitteena on mahdollistaa liikennöinti ratapihaalueella kaikissa tilanteissa Joensuun, Kuopion ja Pieksamäen ratapiha-alueilla.

Hankinnan kohde on kuvattu liitteessä 1, 1.1 ja muissa hankinta-asiakirjoissa.

##### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τιμή

##### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: ναι

Περιγραφή των δικαιωμάτων προαίρεσης:

Ks. sopimusluonnos.

##### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

##### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

#### **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

##### **IV.1. Περιγραφή**

###### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

###### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

###### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

##### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

###### **IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία**

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2020/S 122-300257](#)

###### **IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών**

###### **IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή περιοδικής ενδεικτικής προκήρυξης**

#### **Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Τίτλος:

Ratapihaliikenteenohjauspalvelu

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

## **V.2. Ανάθεση σύμβασης**

### **V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

09/02/2021

### **V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

### **V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

### **V.2.6. Αντίτιμο που καταβλήθηκε για αγορές ευκαιρίας**

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Tämä ilmoitus koskee vain osa-alueita 2: RLO alue 2: Joensuu, Kuopio, Pieksamäki.

Osa-alueiden 1 ja 3 osalta hankintasopimusta ei ole tehty. Osa-alueen 1 ja 3 osalta

noudatetaan hankintalain 153 §:ää hankinnan väliaikaisesta järjestämisestä.

### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

#### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Markkinaoikeus

Ταχ. διεύθυνση: Radanrakentajantie 5

Πόλη: Helsinki

Ταχ. κωδικός: FI-00520

Χώρα: Φινλανδία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Τηλέφωνο: +358 295643300

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

18/03/2021